

KÚPNA ZMLUVA (Návrh)

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

č. predávajúceho:.....

č. kupujúceho: 2-732/2100/2008.....

Článok I. Zmluvné strany.

Predávajúci: **AUTOPOLIS, s.r.o.**
Sídlo: Železničná 33
821 07 Bratislava

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Jaroslav Paulický
Osoby oprávnené rokovať:
- vo veciach zmluvných: Ing. Jaroslav Paulický
- vo veciach technických: Ing. Boris Švirec
Bankové spojenie: ČSOB
Číslo účtu: 4001123625/7500
IČO: 35728311
DIČ: SK2020241938

(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci: **Slovenská správa ciest**
Sídlo: Miletičova, 19
826 19 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo 7. 12. 1995 v úplnom znení č. 316/M-2005 zo dňa 14. februára 2005, zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11. mája 2006

Osoby oprávnené rokovať:
- vo veciach zmluvných: JUDr. Ján Tkáč
- vo veciach technických: Ing. Ivan Štark
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000135433/8180
IČO: 00 33 28
DIČ: 2021067785

(ďalej len „kupujúci“)



Článok II. Preambula

Predávajúci je autorizovaným predajcom a servisným strediskom vozidiel továrenskej značky Nissan výrobcu Nissan.

Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom zmluvy je **záväzok predávajúceho**:
dodať 1 ks nové terénne osobné motorové vozidlá továrenskej značky Nissan typ Pathfinder v súlade s podmienkami ďalej v zmluve dohodnutými a **záväzok kupujúceho**:
zaplatiť za riadne dodaný tovar kúpnu cenu a tovar prevziať.
- 3.2 Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **príloha č. 1**
- 3.3 Predmet zmluvy kupujúci prevezme za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v čl. VI. tejto zmluvy
- 3.4 Predmet zmluvy splní predávajúci vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok IV. Cena

- 4.1 Cena predmetu zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zákon č. 196/2000 Z. z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

Cena za 1 ks nové terénne osobné motorové vozidlo podľa Čl. III, ods. 3.1 a 3.2, bez DPH:	1 416 770,- Sk
DPH 19% :	269 186,- Sk

**Celková cena za predmet zmluvy vrátane DPH: 1 685 956,- Sk
slovom (jedenmiliónšesťstoosemdesiatpäťtisícdeväťstopäťdesiatšesť) korún slovenských.**

- 4.2 Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s ponukou predávajúceho do verejnej súťaže. Táto je kalkulovaná vrátane DPH a nákladov na odovzdanie písomnej dokumentácie súvisiacej s predmetom zmluvy (dodací list resp. odovzdávajúci protokol, technický preukaz a servisný zošit). Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom.
- 4.3 Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou.
- 4.4 Ceny dohodnuté v čl. IV. tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene daňových predpisov, zmenou kurzu SKK voči EUR o viac ako 5% ku dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS. Ceny je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z..

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Finančnú úhradu vykoná kupujúci jednorázovo na základe faktúry, ktorú predávajúci vyhotoví a doručí kupujúcemu do troch dní po protokolárnom prevzatí celého predmetu zmluvy. Termín splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutý do 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu v mieste jeho sídla. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací a odovzdávací protokol.
- 5.2 Úhrada vykonávaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom kupujúci dá pokyn svojmu peňažnému ústavu na odpísanie dlžnej čiastky z jeho účtu v prospech účtu predávajúceho.
- 5.3 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti, kupujúci je povinný uhradiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 5.4 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa čl. VI. zmluvy, je povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny z predmetu plnenia za každý deň omeškania.
- 5.5 Kupujúci neposkytne preddavok na úhradu predmetu zmluvy.

Článok VI. Dodacie podmienky

- 6.1 Predmet zmluvy uvedený v článku III. bod 3.1 bude dodaný na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu.
- 6.2 Dodacia lehota je najneskôr do 10.11.2008.
- 6.3 Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho Róbertom Rumelom a prevzatie zástupcom kupujúceho Ing. Ivanom Štarkom v mieste plnenia. Miesto plnenia pre potreby tejto zmluvy je sídlo kupujúceho.
- 6.4 Predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho (telefonicky alebo faxom, ktorý bude overený) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu – prevzatíu minimálne 1 pracovný deň vopred. Technické preukazy na vozidlá predávajúci odovzdá kupujúcemu pri odovzdaní – preberaní vozidiel.
- 6.5 Vozidlo bude pristavené na letných pneumatikách a zimné pneumatiky na diskoch budú v batožinovom priestore.

Článok VII. Povinnosti zmluvných strán

- 7.1 Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienok uvedených v článku VI.
- 7.2 Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy a pred odovzdaním vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. ods. 6.3.
- 7.3 Predávajúci je pri odovzdaní predmetu zmluvy povinný stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcou automobilu.

R

X

Článok VIII. Akosť dodávky

- 8.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku III. s parametrami a kvalite zodpovedajúcej STN a ďalším zákonným ustanoveniam platným na území SR.

Článok IX. Záruky

- 9.1 Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobených v roku 2008.
- 9.2 Záručná doba predmetu zmluvy je 36 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov, vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť vozidla.
- 9.3 Na prehrdzavenie karosérie je záručná doba 10 rokov.
- 9.4 Záručný servis bude vykonávaný v autorizovanom servise značky Nissan.
- 9.5 Predávajúci sa zaväzuje, že počas trvania záručných podmienok bude bezplatne poskytovať tieto služby: Doživotná záruka mobility v zmysle záručných podmienok, pri záručných opravách v prípade nepojazdných vozidiel možnosť poskytnutia náhradného vozidla zdarma.
- 9.6 Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná chyba, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania chyby kupujúcim.
- 9.7 Kupujúci je povinný vady vozidla písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu. V správe predávajúcemu o vadách musí kupujúci vady opísať, prípadne uviesť ako sa prejavujú a aký nárok z väd si uplatňuje.
- 9.8 Po zistení odstrániteľnej poruchy má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená v záručnej dobe, so začatím servisného zásahu do 24 hodín od nahlásenia poruchy. V prípade, že porucha nebude odstránená do 3 dní od jej nahlásenia, predávajúci poskytne počas doby odstraňovania poruchy náhradné vozidlo, typovo a parametricky spĺňajúce úroveň obstarávaného tovaru. Záručná doba s predlžuje o dobu, počas ktorej sú v rámci záručnej opravy odstraňované poruchy, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže predmet zmluvy riadne používať.
- 9.9 Ak je dodaním vozidla s vadami porušená zmluva podstatným spôsobom môže kupujúci:
- 10.4.1 požadovať odstránenie väd opravou vozidla ak sú vady opraviteľné,
 - 10.4.2 požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny,
 - 10.4.3 pri opakujúcich sa vadách a pri neodstrániteľných vadách požadovať výmenu vozidla za ten istý typ a model a v prípade, že sa tento typ a model už nevyrába za príbuzný typ a model.
- 9.10 Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
- 9.11 Predávajúci i kupujúci je oprávnený žiadať navyše náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.
- 9.12 Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.

Článok X. Reklamácie

10.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe ustanovení záručných a reklamačných podmienok predávajúceho. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok XI. Vlastnícke právo

11.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy.

Článok XII. Doba trvania zmluvy

12.1 Táto zmluva sa uzaviera na dobu 12 mesiacov, pre prípadnú potrebu kupujúceho na zvýšenie dodávky predmetu zmluvy, ostatné dojednania v tejto zmluve sú platné až do doby v nej uvedenej.

Článok XIII. Zánik a vypovedanie zmluvy

13.1 V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy o viac ako 2 týždne si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť.

13.2 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže poškodená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany, v súlade s platnou právnou úpravou náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.

13.3 Zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

14.1 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

14.2 Predávajúci i kupujúci je oprávnený žiadať navyše náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

14.3 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

14.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o možnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

14.5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy.

14.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

14.7 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, s jej obsahom súhlasia, pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: 13.06.2008



.....
za predávajúceho

Ing. Jaroslav Paulický
konateľ spoločnosti

NISSAN

AUTOPOLIS, s.r.o.
Železničná 33, 821 07 Bratislava
IČO: 35728311 DIČ: 2020241938
IČ DPH: SK2020241938
OS BA1, Oddiel: Sro, vložka č.: 15610/B

V Bratislave dňa: 14. 7. 2008



.....
za kupujúceho

Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ
SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Miletčova 19
826 19 BRATISLAVA
-8-



Technická špecifikácia predmetu zmluvy

MODEL	Nissan Pathfinder
Typ karosérie	Wagon
Pohon	2WD, AUTO, 4WD High, 4WD Low
MOTOR	
Motor	2.5 l turbodiesel
Počet valcov, usporiadanie	v rade 4
Počet ventilov na valec, rozvod	4, DOHC
Systém sania vzduchu	Turbodúchadlo s medzichladičom stlačeného vzduchu
Zdvihový objem	2488 cm ³
Vítanie x zdvih	89x100 mm
Max. výkon motora	126 (171) / 4000 kW(k)/min ⁻¹
Max. krútiaci moment	403 / 2000 Nm/min ⁻¹
Kompresný pomer	16,5 : 1
Palivo	Nafta
Príprava paliva	Priame vstrekovanie paliva systémom Common rail
Systém kontroly emisií	Oxidačný katalyzátor, EGR
Emisný limit	EURO 4
PREVODOVÝ SYSTÉM	
Spojka	Menič momentu
Prevodovka	5-stupňová automatická
Stály prevod	3,538
Poháňaná náprava	systém pohonu všetkých kolies 4WD
PODVOZOK	
Zavesenie prednej nápravy	nezávislé zavesenie na dvoch trojuholníkových ramenách
zadnej nápravy	zavesenie Multi-Link, vinuté pružiny
Riadenie	hrebeňové s posilňovačom
Brzdový systém	Kotúčové s vnútorným chladením, ABS, EBD, Brzdový asistent, ESP s diferenciálom, systém kontroly jazdy z/do kopca
Disky kolies – z ľahkých zliatin	17" x 7JJ
Veľkosť pneumatík	255/65 R17
HMOTNOSTI & ROZMERY	
Pohotovostná hmotnosť min.	2200 kg
Pohotovostná hmotnosť max.	2262 kg
Celková hmotnosť vozidla	2880 kg
Užitočné zaťaženie	680 kg
Prípustná záťaž prednej nápravy	1305 kg
Prípustná záťaž zadnej nápravy	1710 kg
Max. hmotnosť prívesu - brzdeného	3000 kg
Max. hmotnosť prívesu - nebrzdeného	750 kg
Max. zvislé zaťaženie ťažného zariadenia	120 kg
Celková dĺžka	4740 mm
Celková šírka	1850 mm
Celková výška so 17" kolesami	1865 mm
Rázvor náprav	2850 mm
Rozchod kolies vpredu	1570 mm
Rozchod kolies vzadu	1570 mm
ROZMERY BATOŽINOVÉHO PRIESTORU	
Objem za 2. radom sedadiel po roletu	515 l
Objem za 1. radom sedadiel	2091 l
Max. výška po roletu	332 mm
Max. šírka (medzi podbehmi kolies)	1128 mm
Objem palivovej nádrže	80 l
TERÉNNÉ SCHOPNOSTI	
Spotreba paliva	
mesto	12,9 l/100 km
mimo mesta	8,7 l/100 km
kombinácia	10,2 l/100 km
CO2 množstvo emisií	276 g/km
Max. rýchlosť	175 km/h
Zrýchlenie 0-100 km/hod	11,8 s
Min. obrysový priemer otáčania	11,9 m
VLASTNOSTI V TERÉNE	
Predný uhol nájazdu	33°
Zadný uhol nájazdu	26°
Prejazdový uhol	24°
Svetlá výška	254 mm
Maximálny uhol stúpania/klesania	39°
Maximálny bočný náklon vozidla	48°

VÝBAVA VOZIDLA

- systém pohonu všetkých kolies 4WD ovládaný otočným spínačom na stredovej konzole
- protiblokovací systém bŕzd ABS s elektronickým delením brzdných síl EBD
- brzdový asistent NISSAN
- elektronický stabilizačný systém ESP
- ESP s funkciou elektronickej uzávierky diferenciálu (ABLSD)
- Systém podpory jazdy do kopca
- Systém podpory jazdy z kopca
- airbag vodiča
- airbag spolujazdca
- 2 bočné airbagy vpredu integrované do operadiel predných sedadiel
- 2 priebežné hlavové airbagy (pre všetky rady sedadiel)
- Aktívne opierky hlavy vpredu, výškovo nastaviteľné
- 3-bodové bezpečnostné pásy pre všetky sedadlá
- bezpečnostné pásy predných sedadiel výškovo nastaviteľné, s predpínačom a obmedzovačom napätia v pásoch
- upevňovacie body ISOFIX na uchytenie detských sedačiek na zadných sedadlách
- výstupy bočných dverí
- halogénové svetlomety s manuálnym nastavením výšky
- alarm
- časticový filter vznetových motorov DPF
- nárazníky vo farbe karosérie
- maska chladiča chrómovaná
- strešné lyžiny
- smerové svetlá integrované do spätných zrkadiel
- vonkajšie kľučky dverí vo farbe karosérie
- strieborné vnútorné kľučky dverí
- tmavé sklá zadných bočných okien a zadného okna
- predné hmlové svetlomety
- 17" disky z ľahkých zliatin
- pneumatiky 255/65 R17
- dvojzónová automatická klimatizácia
- elektrické ovládanie predných a zadných okien
- samostatne výklopné okno zadných dverí
- elektricky nastaviteľné vonkajšie spätné zrkadlá
- vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá
- elektromechanické vnútorné spätné zrkadlo
- vnútorné osvetlenie priestoru pod nohami
- alumíniové prahové lišty
- textilné čalúnenie
- výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča s nastaviteľnou bedrovou opierkou
- preklápacie sedadlo spolujazdca
- delené (40/20/40) a sklopné sedadlo v 2.rade (vzniká rovná podlaha) s nastavením sklonu operadla
- centrálné uzamykanie s diaľkovým ovládaním
- posilovač riadenia
- výškovo nastaviteľný volant
- kožený volant a hlavica radiacej páky
- laktová opierka s integrovanou odkladacou schránkou
- stredová laktová opierka zadná
- 2 držiaky nápojov vpredu
- 2 držiaky nápojov vzadu
- úložný priestor pod druhou radou sedadiel
- predné svetlá na čítanie
- zásuvka 12V (2 v stredovej konzole, 1 v nákladnom priestore)
- systém samočinnej aktivácie svetiel
- stierače s dažďovým senzorom a automatickou aktiváciou
- predné stierače s variabilným cyklovačom
- kryt batožinového priestoru
- osvetlenie batožinového priestoru
- autorádio s CD s ovládaním na volante, menič na 6 diskov
- 6 reproduktorov
- Anténa integrovaná do skla zadného bočného skla
- Tempomat s ovládaním na volante
- Sklápanie spätných zrkadiel z miesta vodiča
- Bluetooth hands free systém
- Palubný počítač
- Ukazovateľ vonkajšej teploty
- Digitálne hodiny
- Zámok zadných dverí

**Preberací protokol č.252/08**

Odozdávajúci	Autopolis, s.r.o.
Sídlo	Železničná 33
Mesto	821 07 Bratislava
Predajca	Rumel Róbert
IČO	35728311
DIČ	SK2020241938
Číslo účtu	2102300003/8130

Preberajúci	Slovenská správa ciest
Ulica	Miletičova 19
Mesto	826 19 Bratislava
RČ/IČO	003328
ČOP/DIČ	2021067785

Vozidlo	Nissan Pathfinder 2,5 dCi
Model	SE A/T
Modelový kód	JVLWLTNR51UQE-LAG-N1
Farba	Červená metalíza



Kód farby	A32K
Druh	N1G
Číslo karos.	VSKJVVWR51U0331830
Počet miest na sedenie	5

Doplnková výbava	Kód	Poznámky	Kód
povinná výbava, hasiaci prístroj, cúvacia kamera 4ks zimné pneumatiky Yokohama, 4ks disk na zimné pneu Ťažné zariadenie, reflexné nápisy „meracie vozidlo“ Záblesková svetelná rampa, reproduktor, mikrofón+siréna, 6ks prídavné výstražné svetlá LED, navigačná svetelná aleja Menič napätia, náradie na drobné opravy, držiak na notebook Prihlásenie vozidla na DI, gumové rohože			

Potvrdzujem, že som prevzal(a) horeuvedené vozidlo spolu s návodom na obsluhu, servisnou knižkou a technickým preukazom. Ďalej som prevzal(a) zdvihák a kľúč na kolesá. Potvrdzujem, že som vozidlo prevzal(a) bez chýb a poškodenia, plne v súlade so stavom podľa mojich požiadaviek.

dva kľúče od vozidla

V Bratislave dňa: 28.11.2008

Odozdávajúci podpis a pečiatka	Preberajúci podpis a pečiatka
 AUTOPOLIS all wheel adventure Autopolis, s.r.o., Železničná 33, 821 07 Bratislava IČO: 35 728 311 / IČ DPH: SK 2020241938 OS BA I, Oddiel: Sro, vložka č. 15610/B	 SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST Miletičova 19 826 19 BRATISLAVA -96-